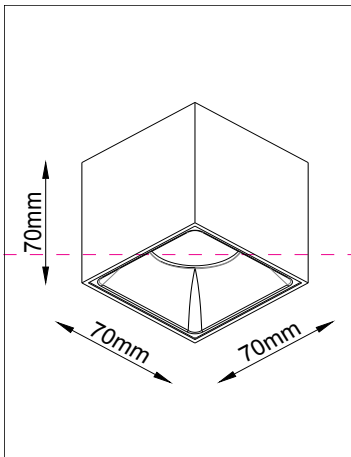


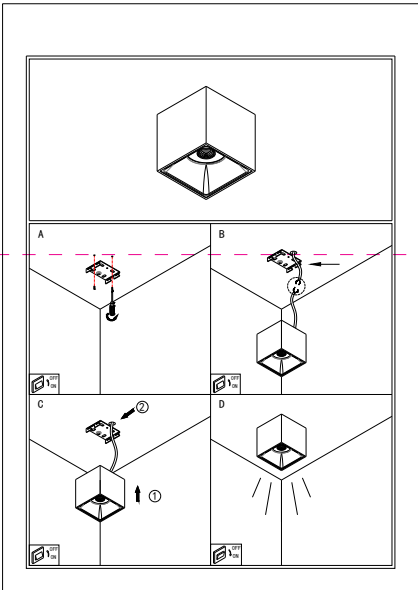
# Instruction



MAX 12W  
1000 Lumen

Model: C065CL-L12W3K  
Collection: Ceiling & Wall  
Series: New Series 064

 Ceiling Lamps



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Siehe in 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung nicht einbaufähig ist, schließen Sie die Leuchte an dem vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenem Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів живлення 220-240V 50 Гц.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світильник в отвір/монтажний отвір / посадочне місце і надійно зафіксуйте.
- Включіть живлення у лючок і зафіксуйте його.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

## Інструкція по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в месте установки проводки питания 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно зафиксировать.
- Установить подачу электричества в лючок и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica produttrice / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Šube Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla / Branch Factory / Oddział Fabryka / Oblasť závodu / výrobní závod / Один завод / виробник / Один завод-представитель / Один завод-представитель / Дистрибутор / Дистрибутор / Distributor / Distributor / Репрезентант / Репрезентант / Reprezentant / Reprezentant / China.**

**Sicherheitshinweis**

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

**Sicherheitsvorschriften:**

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- **Wichtig!** Schalten Sie das Stromversorgung über das Netz-Sperrenorganopfer ab, bevor Sie die Leuchte aufbauen.
- Die Leuchte darf nicht in feuchter Luft stehen, das heißt Sperrstromorganopfer muss bei der Verbindung zum Niederspannungsnetz immer geschlossen sein.
- Die Isolierung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen sein. Die Isolierung muss die Leuchte in einem Abstand von mindestens 10 cm von der Wand, Decke oder anderen Oberflächen abhalten.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. in der Nähe von Duschen, Bädern, Kellern, etc.) installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. in der Nähe von Duschen, Bädern, Kellern, etc.) installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. in der Nähe von Duschen, Bädern, Kellern, etc.) installiert werden.

- Stellen Sie die Leuchte so ein, dass die Leuchte nicht über dem Kopf von Personen steht, die das Produkt verwenden.
- Bevor Sie die Leuchte aufbauen, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung über das Netz-Sperrenorganopfer ab ist.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. in der Nähe von Duschen, Bädern, Kellern, etc.) installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. in der Nähe von Duschen, Bädern, Kellern, etc.) installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. in der Nähe von Duschen, Bädern, Kellern, etc.) installiert werden.

**Zusätzliche Symbole:**

Symbole geben Hinweise auf die Produktanwendung.

- ➔ Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (gepl.-geplantes Kabel) an die Schutzkleinführung angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
- ⚡ Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.
- ⚡ Diese Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend der zur Entsorgung von elektrischen Geräten angeben.
- Bedienungsinstruktionen:**
  - Die Bedienungsanleitung lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
  - Die Bedienungsanleitung lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
  - Die Bedienungsanleitung lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.

**Safety Guidelines**

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

**Safety Requirements:**

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with P44 protection of light.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

**Description of Symbols:**

- ⚡ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚡ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- ⚡ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).
- ⚡ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- Maintenance Guidelines:**
  - Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
  - Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
  - Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
  - Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
  - Do not cover the lighting fixture.
  - Keep safe from children.
  - Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
  - Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
  - Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
  - Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

**Инструкция по технике безопасности**

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

**Требования безопасности:**

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолировать питание перед началом работ.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его вес.
- Использовать светильники по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендоваться устанавливать светильники с защитой P44 и P40.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от пыли и грязи.
- Элементы подключения должны быть защищены от влаги и пыли.
- Перед заменой лампы необходимо отключить питание.
- При установке лампы использовать лампы, соответствующие номинальной мощности.
- Не накрывать светильники.
- Беречь от детей.
- Лампы должны храниться в заводской упаковке в закрытых или других помещениях с относительной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампочки и лампы должны храниться в заводской упаковке, обеспечивая их сохранность и безопасность. Во время транспортировки лампы должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

**Описание символов:**

- ⚡ Вексельное устройство указывает на наличие напряжения.
- ⚡ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клето-земляными провода) с защитной клеммой заземления.
- ⚡ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты III. Светильник низковольтного напряжения.
- ⚡ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для мусора, предназначенный для электрических отходов.
- Инструкция по обслуживанию:**
  - Всегда изолировать питание перед началом работ.
  - Перед заменой лампы использовать лампы, соответствующие номинальной мощности.
  - Не накрывать светильники.
  - Беречь от детей.
  - Лампы должны храниться в заводской упаковке в закрытых или других помещениях с относительной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
  - Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампочки и лампы должны храниться в заводской упаковке, обеспечивая их сохранность и безопасность. Во время транспортировки лампы должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

**Інструкція з техніки безпеки**

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

**Вимоги безпеки:**

- Установку і підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Завжди ізолювати живлення перед початком робіт.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використовувати світильники за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванні, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом P44 і P40.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від пилу і бруду.
- Елементи підключення повинні бути захищені від вологи і пилу.
- Перед заміною лампочки необхідно відключити живлення.
- При встановленні лампочки використовувати лампочки, відповідні номінальній потужності.
- Не накривати світильники.
- Беречь от детей.
- Лампы должны храниться в заводской упаковке в закрытых или других помещениях с относительной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампочки и лампы должны храниться в заводской упаковке, обеспечивая их сохранность и безопасность. Во время транспортировки лампы должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

**Опис символів:**

- ⚡ Вказує на наявність напруги.
- ⚡ Клас захисту I. Ця лампа повинна бути з'єднана захисними електропроводами (клето-земляними провода) з захисною клеммою заземлення.
- ⚡ Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена ізоляція, захисне заземлення не потрібне.
- ⚡ Клас захисту III. Світильник низьковольтного напруги.
- ⚡ Не можна кидати вогонь в звичайні побутові відходи для сміття, призначений для електричних відходів.
- Інструкція з обслуговування:**
  - Завжди ізолювати живлення перед початком робіт.
  - Перед заміною лампочки використовувати лампочки, відповідні номінальній потужності.
  - Не накривати світильники.
  - Беречь от детей.
  - Лампы должны храниться в заводской упаковке в закрытых или других помещениях с относительной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
  - Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампочки и лампы должны храниться в заводской упаковке, обеспечивая их сохранность и безопасность. Во время транспортировки лампы должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.